

مکرمه نیا انجیل

۱۸ نجی سنه

جزؤ، عدد : ۸۱

سنه ۱۳۱۶

واترلودن برگون اول

۱۷ حزیران ۱۸۱۵

۱

حزیرانک اون یدننجی صبحی فرانسیزلر ایله انگلیزلر « قاتر برا » دهکی موضعلرنده غیر متحرک قالدیلر . (مارشال نهی) ساعت طبقوزده کچدیگی ایچون (النی) میدان محاربه سینک نتیجه سندن بیخبر ایدی . ولینقتونه گلجه تکمیل کچهنی پروسیا-لیلردن بر خبر آلمق سزین کچورمش ایدی . برگون اول آلمش اولدیغی الک صوآک خبر، فلدمارشال (بلوحر) ک تعرضه قیام ایتدیگنی و «هرشینک یولنده کتدیگنی» معلن ایدی . واقعا بر آرز صکره پروسیا ارکان حربیه عمومیه سی رئیس (غنایزه ناو) رجعتی اخبار ایتمک ایچون کندیسنه برضابط گوندردی ایسه ده، بوضابط انسانی راهده فرانسر آوجیلری طرفدن آغر صورتده جریحه دار ایدلدیگنندن، وظیفه سنی ایفایه موفق اوله مدی . ولینقتون، محاربه غیر قطعی قالدی یارین تکمیل خط اوزرنده مجادلانه باشلانیه جغنی ظن ایدلدیگنندن، عسکرینه آچیقده قوناق ایتدیردی . لورد (اوقسبریح) ک سوارسی اقسام و کچهلین مواصلت ایلدی؛ اون بدننجی گونی صبحی (اومپتدا) لوامی، (قلینتون) و (قولویل) فرقلری، احتیاط طوبجیسی بونلره التحاق ایچون یوله چیقمشلر ایدی . «ژناب» ده یاتمه گیدن ولینقتون صباحلین ایرکنندن

اقترا برا به عودت ایتش ایدی . بلوغردن معلومات آله مدینی ایچون یک اندیشناک
 کورنیوردی، زیرا ژه نابده پروسیه لیلرک مغلوبیتی حوادثی شایع اقلش ایدی . باور
 حربی میرالای غوردونی ۱۰ هوسار افرادن عبارت بر مفرزه ایله کندی صول جناحه
 اعزام ایلدی . غوردون مازبه ناک فرانسر سوارى قره قوللرندن احتراز ایلدیگی
 جهته آنجق (تیللی) به قدر ایلرولدی و نعم انصاف اقله رق اقراده جنرال جیتن ایل
 برنجی قول اردونک دمدارینی بولدی . پروسیا اردوسنک (واور) اوزرینه رجعت
 ایلکده اولدیغنی آندن اوکرنیدی . ساعت یدی بچقده قاتر براهه عودت ایدرک
 بومعلوماتی ولینغتون تبلغ ایلدی که : « مشار الیه صبر سزانی تسکین ایتک ایچون
 (شارلز قو) طریق اوزرنده اوزون خطو لرله بر آشاغی بر یوقاری طوقلاشیقور ایدی .
 احوال تبدیل وجه ایلپوردی . ولینغتون، مارشال (نهی) ایک جهه دن، نابولیونک
 صول جناحدن اقلق اوزره بر مرکب هجومه اوضراق مخاطره سنده بولدیغنی
 ایچون ارتق قاتر براده طومق ایشنه گلیقوردی . اول امرده ایجه تلاشه دوشهرک
 بلا تاخر رجعت ایتدیگى دوشندی . - « اختیار بلوغری مقدس بردهشت استیلا
 ایتدی . اون سکر میل گپویه گیتدی » دیدی . و « بزنده آنک حرکتی تقلد
 ایتمن لازمدر . انگلترده مغلوب اولدیغزده حکم ایده جکلر . فقط بشقه درلو
 پایم . » دیه سویلندی . مؤلفینغ، احوالک اوقدر وخیم اولدیغندن بحث ایتدی . -
 « پروسیه اردوسی (واور) اوزرینه حرکت ایتدیگی ایچون آنکله مشترکاً حرکات
 حریبه اجرا ایده بیلورسکر » (واور) حذاسنده کی بعض نقطه لر اوزرینه جکلر
 اوراده فلد مارشاله، عسکرینک حاله دار استحصال معلومات ایدر و احواله کوزه
 بر خط حرکت انتخاب ایده بیلورسکر » دیدی .

ولینغتون بر سینه مقدم بروکسلدن کجدیگی اشناده نظر دقته چاریمش اولان
 متین امون سنزان موضع تدافعیسنی احراز ایتمکه قرار ویردی . - همان اردوگاهى
 بوزمقمی . بوقه شدتلی بر دمدار محاربه سنی کوزه آلدیردق عسکر یمک بیدکدن
 صکرده می حرکت ایتلی ؟ - دبوردی . آره صره طرفین ایلر قره قول افرادی
 آره سنده قورشون تعاطی اولمقده ایدیسده مارشال (نهی) یک عسکرى هیچ بر حرکت

اجرا ايتيوردي. - مؤفليغ «بن فرانسزلى بيلورم . نيك ييمدن اول هجوم ايتزلر»
 ديدى . ولينغتون رجعتك ساعت اونده باشلامسنة قرار ووردى . قاتر براه
 طوقرى حركت ايتكمده اولان فرقهلرك وازلاق اوزرينه چكيلي ايچون الورد
 هبل اء امر كوندردى . بروكسلدن كنديسنه كتوريانلار اوراق و محركاتى مطالعه
 ايتكدن صكره قابوتنه صاريلهرق اويقويه طالدى . ساعت طقوزده اوياندى
 زمان فرانسزلرك مواضعنى كوزدن كچوردى . مارشال (نهي) ايك حركت ايتديگنى
 كوردىگندن « - فرانسزلر رجعتى ايدورلر ؟ بوده امكان خارچسده دكل . »
 ديدى .

بوئانده ماسقو استنده بر روسيه ملازمى (مهللى) دن گلدى . مومى اليه
 غنايزه ناو كوندرك بتون روسيه اردوسك (اور) ده اجتماع ايتكمده اولديغنى تبليغ
 ايله كنديسنك نه فكرده اولديغنى استفسار ايلدى . دوق ولينغتون مؤفليغ حاضر
 اولديغى حالده « - بن ، مون سن زانده برلشرك . اكر بر روسيه قول اردوسنك
 معاونتى اميد ايدم بيلورسم ، ميدان محاربه سى اجرا ايتك ايچون ناپوليونك ورودينه
 انتظار ايدم چكم ؛ فقط بومعاونت نقصان اولورسه بروكسلى فدا ايدرك (اسقو) نهرينك
 كيروسنده اخذ موضعه مجبور اولمچم » ديدى . ملازم ماسقو همان روسيه قرارگاه
 عموميسنه عودت ايلدى .

انگيزلر حركتلىرينه باشلاديلر . قوق وپيقتون فرقهلى ، برونش-نك
 فلنك - بلچيكا فرقهلى ، (آلتا) ك فرقهسى ، الحاصل برونس-ويك قول اردوسى
 بروكسل جاده سى اوزرنده يكدىگري تعقيب باشلاديلر . لورد اوقسبريجك متعدد
 سوارى بلوكلى ، رجعتى اولاستر وبعده حمايه ايتك اوزره الكايلروده خط آچمشلر
 ايدى . ساعت برده موضعه بو سواريدن بشقه برشى قالماش ايدى .

نهي ، لورد اوقسبريجى اشغال ايتديگندن مومى اليه ياورى ايله برابر بولك كنارنده
 اوتورمش ايدى . فرانسزلر هجومده تاخر كوستردكلرى ملاحظه سنه بناء ياور .
 حرب متبسمانه : « آنلر نيك ييورلر ! » ديدى . بر آز صكره صول جناحدن

کلیتلی عسکرک حرکت ایتمکده بولندیغی اوقسبریحہ اخبار ایدلدی . ایمپراطورک
یشدارى (نامور) جادهسى اوزرنده ایلر ولیوردی .

۲

ایمپراطور، لینی جوارنده (بوسی) دگرمنندن (دومو)نک خفیف و (میلہو)نک
زرہلی سواریسى ایلہ (ماریه) اوزرینه حرکت ایلکده ایدى که، (لوقو)نک قول اردوسنى،
(سفروى)نک سوارى فرقہسى، خاصہ قول اردوسنى اولجہ اوراقہ طوغرى سوق
ایلش ایدى . ساعت بردن براز اول مواصات ایدرک مارشال نہیدن معلومات الموق
ویا طوپ سسى ایشیتمک ایچون اوردادہ بر مدت توقف ایتدی . صبرسنزلغندن
بالذات قاتر برایه کیتمگہ قرار ویردی . بوموقعدن تقریباً بر فرسخ مسافہدہ اردویہ
کشف خدمتنی اجرا ایتمکده بولنان یدنجی سوارى آلاينک کشف قوللری انگلیز
سوارى قره قوللری قارشوسیندہ گىرویه قریلیورلر ایدى . ایمپراطور، طوپچی
مرکزده، پیادہ ایکنجی خطدہ . میلہونک زرہلی سواریسى صاغدہ وژا کیند ایلہ
سفرویونک خفیف سواریسى صولادہ اولموق اوزرہ عسکرینی جادیدہ موازى اولہرق
تعبیہ ایلدی . عین زماندہ مارشال نہی ایلہ ارتباطی گوزتمک ایچون یدنجی هوسار
آلاينی (قراس) جہتتہ سوق ایلدی که، بو آلاى، خاصہ قرمزى مزرقلی آلاينی انگلیز
ظن ایدرک اوزرلرینہ آتش ایتمگہ باشلادی . کشف قوللری بر انگلیز سیار
صاتیجی قادینى دردست ایتشلر ایدى . ایمپراطورک حضورینہ گتورلکدہ مرقومہ
قاتر برادہ اردونک رجعتنى ستر ایتمک اوزرہ لورد اوقسبریحک سواریسندن بشقہ
برشى یوقدر دیدى . برگون اول محاربہ ایدن فرانسزلرہ گلنجہ آنلرہ دائر برشى
ییلیور . (سامبر) نہرینی کچرکلرینی ظن ایلوردی .

ولینگتونک کندی مصادمہسندن خلاص اولدیغہ ایمپراطورک زیادہ سیلہ جانی
صیقیلہرق ہیچ اولمىسہ ممکن اولدیغی قدر سرعتلہ انگلیزلرک گوزل سواریسنى
تپہلمک ایستدی . زرہلی سوارى ایلہ خفیف سوارى و سوارى بطریہلری «اؤزؤن
سرعتی» ایلہ حرکتہ باشلادیلر . نہایت درجہدہکی صبرسنزلغندن بالذات کندیسى
متباقى سوارى بلوکلرینی مستحجاً آنلرہ تقدم ایتدی .

لورد اوقسبىرىچ بو خبرى آلىر آلمانز نامور جادهسى اوزرىنه شتاب ايلدى .
 وليختونى اۆزاده بولدى . فرانسىزلىر ھىسوز اوزاقده ايدى؛ چلىكلرك تشىشغىندىن
 بشقە بر شىء گورلىوردى . واينغتون « - بونلر سىونىكلردىر » ديدى . صكرە
 جنرال (ويويان) كۆ دورىنىنى آلەرق زىرھى سوارى اۆلدىغى فرق ايتدى . لورد
 اوقسبىرىچ ايلە بر قاق كلە تعايطى ايلدىكەن صكرە رجىتە قرار وىردى . ۋلورد اوقسبىرىچى
 دىمدار قوماندانى تىيىن ايدىرك تىباعدايتدى . انگىلىزلىر، دراغون لوالرى بروكسىل
 جادهسى اوزرىندە آنى تىقىب ايلدىكلرى ائىندە ويويان ۋىغىرانت ھوسار آلايلىرى
 (نامور) جادهسىنە ىموداً خط آچدىلر؛ ۋىسوارى بطرىلەرى، آنلرك جىھەسى
 اوزرىندە اۆلەرق موضەدە قالدىلر .

ساعت ايكى بىر آز كچىوردى . شىتلى بىر روزگار كۆ سوق ايلدىكى مىحاب
 مظلە سىمادە بربرى اوزرىنە طوپلانمقە ايدى . فورطنە شىمال شىرقى جىھىتىدىن
 كىلەرك (قاتر برا) ظىلت اىچىندە قالدىغى حالە (مارىيە) جىھىتدە ھوا آچىق بولمىقمە ايدى .
 لورد اوقسبىرىچ (نامور) جادهسى اوزرىندە حرىكت اىتمىكە اۆلان يوزباشى (مىرسە) نىك
 خفىف بطرىلەسى يىقىندە آت اوستىندە بولىيوردى . بىردىن بىرە بر عارضە زمىن
 آرقەسىندىن مىعتىدە كوچك بىر مىفرزىنى حاوى بىر سوارى مىدانە چىقىدى . آرقە
 طرفدىن ضىادار اۆلدىغى اىچىون چىھەسى ، وجودى ، جىسوانى بىستون سىياھ
 گورىنىيوردى : كۆنىشك تىشكىل اىتمىكە اۆلدىغى ماوراي مىنور اوزرىندە طونىچىدىن
 بىر ھىكل ايدى . لورد اوقسبىرىچ ظىللندىن ناپولىون اۆلدىغى طانىدى . « آتش !
 آتش ! ايو نىشان آل ك ! » دىيە حايقىردى . طوپلر كۆرلىيۆردى . اىمپراطۆر
 بىر بطرىلە طوپچىسىنى ايلروىيە سوق ايتدى . انگىلىزلىر طوپچى مىجادلەسىنە دوام
 ايدەمىيەك قدر تىھىد ايدىلكىرىنە حكىم ايتدىكلرىدىن طوپلرلىرى جىلب ايتدىلر .
 ژاكىنو ۋىسۆبروى سوارىسى ھىجومە قالىدى . دىشمىك ھوسارلىرى طوپچى نومرو
 نىقراى نىزولە باشلامقە اۆلان بىر فورطنە ياغمورى ، آلتىندە شىعلە برق خاطف
 آرمىسىندە غىر مىنتىزم اۆلەرق فرارە باشلادىلر . يوز باشى مىرسە « كويا كە طوپلرك
 ايلك آتىملىرى بلوطلىرى پارچەلدى » ديدى .

مارشال نهی حالا برعلامت حیات اظهار ایتماش ایدی. ایمراطور (فراسن) اوکونده اخذ موضع ایتمش اولان قولار قوماندانلرینه امر کوندردی. (ارلون) عاقبت کندی پیاده قولک باشنده اولدیغی حالده گوریندی. ایمراطورک. دون بروسبایلرک صاغ جناحنه قارشو حرکتی توقیف ایلدیگندن طولای اجرا ایتمیگی. وواخذاته مقابل طوغریدن طوغری به مارشال نهیك قوماندەسی آلتنده بولندیگندن امرینه اطاعت ایتمک مجبوریتده قالدیغی بیان ایلدی. ایمراطور مباحثه ایله اضایع ایدیله میه جک قدر وقتك قیمتی اولدیغی نقدیر ایتمیگندن، بلا توقف برنجی قول اردو ایله بروکسل جاده سی اوزرنده سوارینی تعقیب ایتمیسی قوت درلونه امر ایتمدی. براز صکره نهی گلدی. دها ساعت سکزده یازدیغی مکتوبده ایمراطور برکون اول بوقدر عجبانه حرکت ایتمیگندن طولای عدم خشنودیسینی بیان ایتمش ایدی. بو بجنه عودت ایتمدی؛ فقط دها صباحلین قاتر برای احراز ایتمیسی حقنده وبردیگی امرک اجرا ایدلامسینه پک باردانه بیان تعجب ایتمدی. نهی قارشوسنده ولینغتون اردوسنك هیئت مجموعەسی بولندیغنه ذاهب اولدیغندن بحث ایله بیسان معذرت ایلدی. مارشال نهی هیچ اولمازسه بر استکشافات تعرضیه ایله آکلایه بیلور ایدی. حالبوکه خطا حربندن ایلری برسواری بلوکی بیله گوندرماش ایدی. حزیرانك اون بشنجی اقصامی واون آلتنجی صباحنده کی حاله نسبتاً دها زیاده اهامال، دها زیاده اندیشه، دها زیاده رخاوت گوسترمش ایدی.

حقیقت حالده مارشال نهی، بتون کیجه اثر لاقیدی ورخاوت اوله رق، لینی مظفریتدن بخبر قلمش ایدی. صباحلین ساعت سکزده آلدیغی امر اوزرینه آنجق تعرضه قیام ایلدی. بوامر قطعی ایدی. حتی انگیزلر کلیتی سواریلری سایه سنده منتظماً رجعتلرینی اجرا ایتمک لری حالده بیله هجوم ایده جک ایدی. آنلر یالگیز بر ساعت اول حرکت باشلایه جقلر ومارشال نهی دخی بره موفقیت عقیقه ایله قاتر برای احراز ایده جک ایدی. مع مافیسه ولینغتونى موضعنده طوعاً ویا کرهأ محاربه اجراسنه مجبور ایده جک بر احتمال طالع موجود ایدی. فقط مارشال بو محاربه دن صرف نفلر ایتمدی، ایمراطورده مارشالی توبیخ و صباحلین ساعت یدیده خاصه

عسکری ايله لولونك قول اردوسنى لىښى دن قاتر براه كټور مديگندن طولايي نفسه
دها زياته لوم ايټدى . ايسته انگليز اردوسنى محو ايتك فرصتى بووجهله فوت
ايلدى . عسكرى هنوز موضعلرنده بولنان وليغتونك ژدناپ اوزرينه خط رجعتى
تملكده بولشمس . صول جناحى ناپوليون طرفسدى احاطه ، جبههسى مارشال نهى
طرفسدى هجوم ايدلمش اولديغى حالده او ، يمان بر صورتده مضحمل اولسى محقق
برميدان محاربهسى اجراسنه مجبور بوله جق ايدى .

ايمپراطور قاتر براده مارشال انهى ايه سويلديكى زمان بومظفر بټك شاهد خيالى
پرواز ايتمش ايدى . شمى آنى تكرر يقالامق ايستوردى . تسريع حرركات ايله
ولينغتون ملاقى اوله رق آنى محاربه اجراسنه مجبور ايدم جگنى تصوّر ايدوردى .
بونك ايچون اولاراى صكره (لويو) آنى متعاقب خاصه نك سرعتله برنجى قول
اردوين و خفيف سوارينك بروكسل جادهسنى تعقيب ايلسنى امر ايټدى ؛ آنلر
صاغ جناحدن دؤمون آوجيلرى وزرهللى سوارى ايله تقويه ايديله جك ايدى .
بالذات كنديسى متباقى سوارى و بر بطريه خاصه سوارى طويچيسى ايله تعقيبى
تسريع و تشديد ايچون درت نعل ايله قولك باشنه واصل اولدى .

۳

بوتعقيب بر تللكى آوى سرعتيله (برانگليز ضابطنك افادهسنة نظرأ Fox-chase)
اجرا ايدلدى . ولينغتونك دمدارى پك بيوك بر انتظامسزاق ايچنده فرار ايتمكده
ايدى . هوسارلر ، طويچى نفراتى كوزلرى متماديا هوايى چاك ايدن شعله برق
ايله تخطف ايلديكى ، و بش آلتى خطومهده البسه نك رنگى طائينه ميه جق قدر بركتلى
بر ياغمورك تازيانه شديدينه مصاب اولدقلى حالده قارمه قاريشق اوله رق ، دليلرك
قوششى كچى ، درت نعل ايله فرار ايدورلودى . لورد اوقسبريج بورين وظيفهسنى
اجرا ايتمكده ايدى ؛ قولك امتدادنجه حيوانى قوشديره رق «الله عشقنه دها چابوق !
دها چابوق ! درت نعل ايله ! يوقسه هپكز يقالانه جقسكز !» ديه فرياد ايدوردى .
(آلفونس دو قولبرا) ك مزرقاتلى سواريسى انگليز هوسارلرني بعضاً او قدر يقيندن

تعقیب ایتمکده ایدی که . آنلرک . رعدهک گؤرؤلنسی اسلمهک چکاچاکی آره سنده بيله فرانسزلرک خندهلری . تحقیرلری فراریلره قدر واصل اولوردی .

انگلیزلر دیل صوغنی ژمناپ کویزیندن . منع جهتده بولان دیگر برکوپریندن و قسماً کچد محندن کچدیلر . ژمنایک شمالده خفیف میللی تپلردن متشکل برستره بولیوردی . لؤرد اوقسبریح تعقیبک شدتی برپازچه تخفیف ایلک املیه سوارینسک قسم اعظمی ایله ایکی سواری بطریقه سنی حائلک وسطی کیروسنه تعیه ایلدی . برنجی مزراقلی آلانی و یویان لواسی ایزندن کوی کچدیگی آنده یایلم آتشی ایله استقبال ایلدی . و آره صره بدنچی اسکیز هوسار آلانی و خاصه برنجی سواری آلانی طرفندن هجوم ایلدی . مزراقلی سواری هوسارلری بالسوله دفع ایلدیسه ده آنلرله برابر ژمنابه داخل اولان خاصه طرفندن تپلندیلر . بوغاز بوغازه اجرا ایدیلان مبارزنده ، اوزمان کویک سوققلری طار و اگری بؤلندینی ایچون . مزراقلی آلانی . سلاحلر . یسک اوزون بولمئنده کی فواندی بسبتون ضایع ایلمکده ایدی . ژمنایک وسطنده عرضانی برطسار سوقاقدن درزله قول نطامنده کچن ایکنجی مزراقلی آلانی خاصهک اوزرینه هجوم ایدرک آنی کویک طیشاریسنه چیقاردی . بروکسل جاده سی اوزرنده ، برده کوی صاغدن چویرمش اولان (ماربو) هوسارلرینک هجومه اوغرادی . دوچار هزیمت اولدقلری حالده طوپچیلرینک حمایه سی سایه سنده تپلره مواصلت ایلدیلر .

بوئشاده ایمپراطور معیتده کی سواری و بربطریه سواری طوپچیسی ایله ژمنایک چیقادی . (ده زره) استنده پک چویک قر برقصراغه راکب اولدینی حالده قولک باشنه واصل اولمق ایچون قاتر برادن اعتبار آ درت نعله سورمش ایلی . غایت اینجه برچوخه ن معمول آجیق رنگلی ردینغوتدن یاغمور نفوذ ایتمش ایلی . البسه سینک صولری چیزملرینک اوزرینه آقوردی . شایقه سینک کنارلری شدت باراندن قریله رق و قنادلری ایلرویه و کیرویه طوغری دوربلرک طبق «لؤباریه دؤسه ویل» le Barbier de Séville او بوشنده کی «بازیل» ک شایقه سینه دونمش ایلی . طوپلری

بالذات تعیبه ایستد کدن صکره نومرو نفراتنه بر صدای متنفرانه و غضوبانه ایله حایقره رق:
 « آتیکز! آتیکز! بونلر! نکلیزلردر! » دیدی.

ژەناب سواقلرئنده ایکنجی مزراقلی آلاینک میرالایی (سؤرا) بر جوق لایف
 غارد (۱) life-guards افرادی ایله احاطه ایدیلەرک، صاغ قولی آتی قلیج ضربه سی
 ایله جرح اولمش ایدی. جراح (الازی) اولدییی یرده مذکور قولی قطع ایلدی.
 عملیات ائناسئنده میرالایی سؤر Soudر اوارهلر کندیسنی جنرال رتبه سنه ترفیع
 ایدن ایمپراطوره خطاباً، مکتوب آتی بی املائی تیوریوردی: «بنم ایچون یابه بیله چککیز
 الک بیوک عاطفت، مظفریته سوق ایدە یئلک امیدئنده اولدیغ، ایکنجی مزراقلی آلاینک
 میرالایاغئده ابقادر. جنرال رتبه سنی رد ایدرم. بیوک ناپولیون بی عفو ایتسون!
 میرالایی رتبه سی بنم ایچون کافیدر. » قانلی یارەسی باغلانور باغلانماز حیوانه
 راکب اوله رق آلاینه یتشمک ایچون قولک امتداد نیجه درت نعله سوردی.

جمهوریت، ایمپراطورلق اردؤلری بومتائئده بر جوق آدملره مالک بولمش ایدی.
 ژەناب کچیلکدن صکره حرکت پک زیاده بطائت کسب ایلدی، نه انکلیزلر عجله
 ایدیوردی، نه ده فرانسزلر شدت گوستریوردی؛ فقط بوباران شدیدک فعالیت.
 متمادیه سی آئئنده زمین کیتدکجه مانع مشی و سیران اولمقده ایدی. طوبیجی و پیادلره
 تخصص بص ایدیلان طریق اوزرئنده سیلرلر آقپوردی؛ زمین اوزرئنده آتلر دیز
 قباقرینه قدر باتیورلردی.

ساعت آتی بیجغه طوغری ناپولیون قول باشی ایله برابر «بل - آلیانس»
 تپهلرینه واصل اولدی. پک مدھش برقاریشقلق ایچئنده بولنان برونسویق پیاده سی
 ایله انکلیز مددار سواریه سی بؤتبه لری مون سن ژان (پلاتو) سندن (دوز تپه) تفریق
 ایدن وادیجکی کچمکده ایدی. ماربوھو سارلری آنلری تعقیب ایدیوردی. آنلر
 آتسه باشلادقلری ائئاده پلاتو کنارئنده بولنان بر دشمن بطاریه سی بل آلیانس
 قربئنده توقف ایدن سواریه قسم کلایسنی طوبه طومتغه باشلادی. یاغموور منقطع
 اولمش ایدی؛ فقط هوای نسیمی هنوز صو ایله اشباع حالئنده بؤلنیوردی. ایمپراطور

بوردای نیم شفاف آرمه سندن پیاده ، سواری جمعیتلری فرق ایدر گبی اۆلدی .
 « بۆلینگتونک تکمیل اردوسی دی ، یوقسه رجعتی محافظه ایتک اوزرده اخذ موضع
 ایتش قوتلی بردمداریمی دز؟ » ایمپراطور بؤکا مطمئن اولق ایستدی . امری اوزرینه
 دیرت خفیف بطربه آتسه باشلادینی اشاده میلههونک سواریمی هجوم ایچون خط
 آچیوردی . دشمن طوپی ده کوزل کورله مگه باشلادی ؛ انکلیزلر ماسکهلرینی
 آتمشله ایدی . ولینگتونک تکمیل اردوسی اوراده ایدی . ایمپراطور بۇطوب
 آتشلرینک امتدادی مدتجه بل آلیانس قیرینده مریمانک منطقه سقوطلی ایچنده
 طور مقده ایدی ، یوز باشی مرسه طانیدینی ایچون ارکان حربیه هیئت اوزرینه
 توجیه آتش ایتمکده ایدی . کجه تقرب ایدیور و فرانسز پیاده سی هنوز یک
 کیروده بۆلیوردی . ایمپراطور آتشی قطع ایتدیردی . « گونشک حرکتی تأخیر
 ایتک ایچون بؤکون (Jove) نک (۱) اقتدارینه مالک اولق بدلنده نه ویرمزدیم ! »
 دیدی .

آلانجه دن مترجمی :

محمد رشدی

(۱) حضرت کلیمک خلق ایتش .

[قاموس آلمان]

